

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi i użytkowania znajdują się w instrukcji obsługi lub na etykiecie produktu. Przed rozpoczęciem korzystania z produktów zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Bezpieczeństwo użytkowania

1. **Używaj adaptera audio zgodnie z przeznaczeniem** – Adaptery audio są zaprojektowane do konwersji sygnałów audio między różnymi urządzeniami. Korzystanie z nich do innych celów niż przeznaczone może prowadzić do uszkodzenia urządzeń lub zakłóceń w sygnale.
2. **Sprawdzaj stan techniczny adaptera** – Przed użyciem upewnij się, że adapter audio nie jest uszkodzony, np. pęknięty, z wygiętymi stykami lub złamanymi elementami. Uszkodzone urządzenie może prowadzić do nieprawidłowego działania lub uszkodzenia sprzętu audio.
3. **Używaj adapterów tylko z kompatybilnymi urządzeniami** – Upewnij się, że adapter jest kompatybilny z urządzeniami, do których go podłączasz. Korzystanie z nieodpowiednich adapterów może prowadzić do uszkodzenia sprzętu.

Środki ostrożności

1. **Unikaj nadmiernego zginania przewodów** – Adaptery audio zazwyczaj mają przewody, które mogą łatwo ulec uszkodzeniu, jeśli będą nadmiernie wyginane. Unikaj nagłych zgięć przewodów, aby nie uszkodzić ich wnętrza.
2. **Używaj adaptera w suchych warunkach** – Adaptery audio nie są zazwyczaj odporne na działanie wody ani wilgoci. Używaj ich tylko w suchych warunkach, aby zapobiec zwarciom lub uszkodzeniu urządzenia.
3. **Trzymaj adapter w miejscu niedostępnym dla dzieci** – Adaptery audio, szczególnie te o niewielkich rozmiarach, mogą być łatwo zgubione lub przypadkowo uszkodzone przez dzieci. Przechowuj je w miejscu, gdzie nie będą dostępne dla najmłodszych.

Bezpieczne użytkowanie

1. **Używaj adaptera w odpowiednich warunkach** – Podłączaj adaptery audio wyłącznie do urządzeń, które są wyłączone lub w stanie gotowości. Unikaj podłączania ich do urządzeń w trakcie ich uruchamiania, aby uniknąć uszkodzeń.
2. **Unikaj podłączania i odłączania adaptera przy włączonym sprzęcie** – Podłączając lub odłączając adaptery, upewnij się, że urządzenia są wyłączone, aby zapobiec przypadkowemu uszkodzeniu urządzeń audio lub adapterów.
3. **Unikaj nadmiernego obciążenia adaptera** – Adaptery audio są projektowane do pracy z określoną mocą sygnału. Podłączanie urządzeń o zbyt dużej mocy może spowodować przegrzanie lub uszkodzenie adaptera.

Zasady użytkowania w odpowiednich warunkach

1. **Przechowuj adaptery w odpowiednich warunkach** – Upewnij się, że adaptery audio są przechowywane w suchych, chłodnych miejscach, aby zapobiec ich uszkodzeniu. Unikaj przechowywania ich w miejscach narażonych na wysoką temperaturę lub wilgoć.
2. **Unikaj ekstremalnych warunków** – Nie używaj adapterów w skrajnych temperaturach, które mogą wpłynąć na ich działanie. Większość adapterów jest przeznaczona do pracy w temperaturze od 0°C do 40°C.
3. **Używaj adapterów w odpowiednich warunkach elektrycznych** – Upewnij się, że napięcie zasilania w urządzeniu, do którego podłączasz adapter, jest zgodne z wymaganiami technicznymi adaptera.

Instrukcje konserwacyjne

1. **Regularne czyszczenie** – Regularnie czyść adaptery audio z kurzu i brudu. Używaj suchej ściereczki do usuwania zanieczyszczeń z zewnętrznych części adaptera. Unikaj używania wilgotnych lub chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić adapter.
2. **Unikaj przegrzewania adaptera** – Jeżeli adapter jest wykorzystywany przez długi czas, sprawdź, czy nie jest przegrzany. Nadmierna temperatura może wpłynąć na jakość sygnału lub uszkodzenie urządzenia.
3. **Kontrola styków** – Upewnij się, że styki adaptera są czyste, aby zapewnić odpowiednią jakość sygnału i zapobiec zakłóceniom w transmisji audio.

Bezpieczna utylizacja

1. **Utylizacja zużytych adapterów** – Zużyte lub uszkodzone adaptery należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.
2. **Recykling materiałów** – Wiele adapterów audio zawiera elementy metalowe, które nadają się do recyklingu. Skontaktuj się z lokalnymi firmami zajmującymi się recyklingiem elektroniki, aby dowiedzieć się, jak odpowiednio zutylizować zużyte urządzenia.
3. **Nie wyrzucaj adapterów do zwykłych pojemników na odpady** – Adaptory audio powinny być utylizowane w odpowiednich punktach zbiórki odpadów elektronicznych, aby zapewnić bezpieczną i ekologiczną utylizację.

Oświadczenie zgodności

Produkty zostały zaprojektowane zgodnie z wymogami bezpieczeństwa określonymi w **Rozporządzeniu (UE) 2023/988** w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów, zapewniając ich zgodność z obowiązującymi normami dotyczącymi bezpieczeństwa i ochrony zdrowia użytkowników.

EN

Warnings and safety information

All information regarding handling and use can be found in the operating instructions or on the product label. Before using the products, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Safety of use

1. **Use the audio adapter as intended** - Audio adapters are designed to convert audio signals between different devices. Using them for other than their intended purpose may lead to damage to the devices or interference with the signal.
2. **Check the condition of the adapter** - Before use, ensure that the audio adapter is not damaged, such as cracked, with bent contacts or broken components. A damaged device may lead to malfunction or damage to the audio equipment.
3. **Only use adapters with compatible devices** - Make sure the adapter is compatible with the devices you are connecting it to. Using unsuitable adapters may lead to damage to your equipment.

Precautions

1. **Avoid excessive bending of cables** - Audio adapters usually have cables that can easily be damaged if they are bent excessively. Avoid abrupt bending of the cords to avoid damaging them.
2. **Use the adapter in dry conditions** - Audio adapters are usually not water or moisture resistant. Use them only in dry conditions to prevent short circuits or damage to the device.
3. **Keep the adapter out of the reach of children** - Audio adapters, especially those of small size, can easily be lost or accidentally damaged by children. Keep them in a place where they will not be accessible to little ones.

Safe use

1. **Use the adaptor under appropriate conditions** - Only connect audio adaptors to devices that are switched off or on standby. Avoid connecting them to devices while they are running to avoid damage.
2. **Avoid connecting or disconnecting an adapter when equipment is switched on** - When connecting or disconnecting adapters, make sure devices are switched off to prevent accidental damage to audio devices or adapters.
3. **Avoid overloading the adapter** - Audio adapters are designed to operate at a specific signal strength. Connecting devices with too much power may cause overheating or damage to the adapter.

Rules for use in appropriate conditions

1. **Store adapters in appropriate conditions** - Make sure audio adapters are stored in dry, cool places to prevent damage. Avoid storing them in areas exposed to high temperatures or moisture.
2. **Avoid extreme conditions** - Do not use adapters in extreme temperatures that may affect their performance. Most adapters are designed to operate between 0°C and 40°C.
3. **Use adapters in appropriate electrical conditions** - Ensure that the power supply voltage of the device to which you are connecting the adapter is compatible with the technical requirements of the adapter.

Maintenance instructions

1. **Regular cleaning** - Regularly clean the audio adapters of dust and dirt. Use a dry cloth to remove dirt from the exterior of the adapter. Avoid using damp or chemical cleaners that may damage the adapter.
2. **Avoid overheating the adapter** - If the adapter is used for a long period of time, check that it is not overheated. Excessive temperature can affect the signal quality or damage the device.
3. **Check the contacts** - Ensure that the adapter's contacts are clean to ensure signal quality and prevent interference with audio transmission.

Safe disposal

1. **Disposal of used adapters** - Dispose of used or damaged adapters in accordance with current environmental regulations.
2. **Recycling materials** - Many audio adapters contain recyclable metal components. Contact your local electronics recyclers to find out how to properly dispose of your used devices.
3. **Do not dispose of adapters in regular waste bins** - Audio adapters should be disposed of at appropriate electronic waste collection facilities to ensure safe and environmentally sound disposal.

Declaration of conformity

The products have been designed in accordance with the safety requirements of **Regulation (EU) 2023/988** on general product safety, ensuring compliance with applicable standards for the safety and health protection of users.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se manipulace a používání naleznete v návodu k obsluze nebo na štítku výrobku. Před použitím výrobků si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Bezpečnost při používání

1. **Používejte audioadaptér v souladu s jeho určením** - Audioadaptéry jsou určeny k převodu zvukových signálů mezi různými zařízeními. Jejich použití k jinému než určenému účelu může vést k poškození zařízení nebo k rušení signálu.
2. **Zkontrolujte stav adaptéru** - Před použitím se ujistěte, že audioadaptér není poškozený, např. prasklý, s ohnutými kontakty nebo poškozenými součástmi. Poškozené zařízení může vést k poruše nebo poškození audio zařízení.

3. **Používejte adaptéry pouze s kompatibilními zařízeními** - Ujistěte se, že je adaptér kompatibilní se zařízeními, ke kterým jej připojujete. Použití nevhodných adaptérů může vést k poškození zařízení.

Bezpečnostní opatření

1. **Vyvarujte se nadměrného ohýbání kabelů** - Audioadaptéry mají obvykle kabely, které se při nadměrném ohýbání mohou snadno poškodit. Vyvarujte se prudkého ohýbání kabelů, aby nedošlo k jejich poškození.
2. **Používejte adaptér v suchých podmínkách** - Audio adaptéry obvykle nejsou odolné proti vodě nebo vlhkosti. Používejte je pouze v suchých podmínkách, aby nedošlo ke zkratu nebo poškození zařízení.
3. **Udržujte adaptér mimo dosah dětí** - Audio adaptéry, zejména ty malých rozměrů, mohou děti snadno ztratit nebo náhodně poškodit. Uchovávejte je na místě, kde k nim nebudou mít malé děti přístup.

Bezpečné používání

1. **Adaptér používejte za vhodných podmínek** - Audio adaptéry připojujte pouze k zařízením, která jsou vypnutá nebo v pohotovostním režimu. Nepřipojujte je k zařízením, která jsou v provozu, aby nedošlo k jejich poškození.
2. **Vyvarujte se připojování nebo odpojování adaptéru, když je zařízení zapnuté** - Při připojování nebo odpojování adaptérů se ujistěte, že jsou zařízení vypnutá, aby nedošlo k náhodnému poškození audio zařízení nebo adaptérů.
3. **Vyvarujte se přetížení adaptéru** - Audio adaptéry jsou navrženy tak, aby pracovaly při určité síle signálu. Připojení zařízení s příliš velkým výkonem může způsobit přehřátí nebo poškození adaptéru.

Pravidla pro používání za vhodných podmínek

1. **Skladujte adaptéry ve vhodných podmínkách** - Dbejte na to, aby byly audioadaptéry skladovány na suchých a chladných místech, aby nedošlo k jejich poškození. Neskladujte je na místech vystavených vysokým teplotám nebo vlhkosti.
2. **Vyhnete se extrémním podmínkám** - Nepoužívejte adaptéry při extrémních teplotách, které by mohly ovlivnit jejich výkon. Většina adaptérů je navržena pro provoz při teplotách od 0 °C do 40 °C.
3. **Používejte adaptéry ve vhodných elektrických podmínkách** - Ujistěte se, že napájecí napětí zařízení, ke kterému adaptér připojujete, je kompatibilní s technickými požadavky adaptéru.

Pokyny pro údržbu

1. **Pravidelné čištění** - Pravidelně čistěte audioadaptéry od prachu a nečistot. K odstranění nečistot z vnější strany adaptéru použijte suchý hadřík. Nepoužívejte vlhké nebo chemické čisticí prostředky, které by mohly adaptér poškodit.
2. **Zabraňte přehřátí adaptéru** - Pokud adaptér používáte delší dobu, zkontrolujte, zda není přehřátý. Nadměrná teplota může ovlivnit kvalitu signálu nebo poškodit zařízení.
3. **Zkontrolujte kontakty** - Ujistěte se, že jsou kontakty adaptéru čisté, aby byla zajištěna kvalita signálu a nedocházelo k rušení přenosu zvuku.

Bezpečná likvidace

1. **Likvidace použitých** adaptérů - Použité nebo poškozené adaptéry zlikvidujte v souladu s platnými předpisy o ochraně životního prostředí.
2. **Recyklace materiálů** - Mnoho audio adaptérů obsahuje kovové součásti, které lze recyklovat. obraťte se na místní recyklátory elektroniky a zjistěte, jak správně zlikvidovat použitá zařízení.
3. **Nevyhazujte adaptéry do běžných odpadkových košů** - Audio adaptéry by měly být likvidovány v příslušných sběrnách elektronického odpadu, aby byla zajištěna bezpečná a ekologická likvidace.

Prohlášení o shodě

Výrobky byly navrženy v souladu s bezpečnostními požadavky **nařízení (EU) 2023/988 o** obecné bezpečnosti výrobků, které zajišťují shodu s platnými normami pro bezpečnost a ochranu zdraví uživatelů.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à la manipulation et à l'utilisation figurent dans le mode d'emploi ou sur l'étiquette du produit. Avant d'utiliser le produit, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Sécurité d'utilisation

1. **Utiliser l'adaptateur audio comme prévu** - Les adaptateurs audio sont conçus pour convertir les signaux audio entre différents appareils. Leur utilisation à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus peut entraîner des dommages aux appareils ou des interférences avec le signal.
2. **Vérifier l'état de l'adaptateur** - Avant toute utilisation, assurez-vous que l'adaptateur audio n'est pas endommagé, qu'il n'est pas fissuré, que ses contacts ne sont pas déformés ou que ses composants ne sont pas cassés. Un appareil endommagé peut entraîner un dysfonctionnement ou endommager votre équipement audio.
3. **N'utilisez les adaptateurs qu'avec des appareils compatibles** - Assurez-vous que l'adaptateur est compatible avec les appareils auxquels vous le connectez. L'utilisation d'adaptateurs inadaptés peut endommager votre équipement.

Précautions d'emploi

1. **Évitez de plier excessivement les câbles** - Les adaptateurs audio ont généralement des câbles qui peuvent être facilement endommagés s'ils sont pliés excessivement. Évitez de plier brusquement les câbles pour ne pas les endommager.
2. **Utiliser l'adaptateur dans des conditions sèches** - Les adaptateurs audio ne sont généralement pas résistants à l'eau ou à l'humidité. Utilisez-les uniquement dans des conditions sèches afin d'éviter les courts-circuits ou d'endommager l'appareil.
3. **Gardez l'adaptateur hors de portée des enfants** - Les adaptateurs audio, en particulier ceux de petite taille, peuvent facilement être perdus ou endommagés accidentellement par les enfants. Conservez-les dans un endroit où ils ne seront pas accessibles aux enfants.

Utilisation sûre

1. **Utiliser l'adaptateur dans des conditions appropriées** - Ne connecter les adaptateurs audio qu'à des appareils éteints ou en veille. Évitez de les connecter à des appareils en marche pour ne pas les endommager.
2. **Évitez de connecter ou de déconnecter un adaptateur lorsque l'équipement est allumé** - Lorsque vous connectez ou déconnectez des adaptateurs, assurez-vous que les appareils sont éteints pour éviter d'endommager accidentellement les appareils audio ou les adaptateurs.
3. **Éviter de surcharger l'adaptateur** - Les adaptateurs audio sont conçus pour fonctionner à une puissance de signal spécifique. La connexion d'appareils trop puissants peut entraîner une surchauffe ou endommager l'adaptateur.

Règles d'utilisation dans des conditions appropriées

1. **Stocker les adaptateurs dans des conditions appropriées** - Assurez-vous que les adaptateurs audio sont stockés dans des endroits secs et frais afin d'éviter tout dommage. Évitez de les stocker dans des endroits exposés à des températures élevées ou à l'humidité.
2. **Évitez les conditions extrêmes** - N'utilisez pas les adaptateurs à des températures extrêmes susceptibles d'affecter leurs performances. La plupart des adaptateurs sont conçus pour fonctionner entre 0°C et 40°C.
3. **Utilisez les adaptateurs dans des conditions électriques appropriées** - Assurez-vous que la tension d'alimentation de l'appareil auquel vous connectez l'adaptateur est compatible avec les exigences techniques de l'adaptateur.

Instructions d'entretien

1. **Nettoyage régulier** - Débarrassez régulièrement les adaptateurs audio de la poussière et de la saleté. Utilisez un chiffon sec pour enlever la saleté de l'extérieur de l'adaptateur. Évitez d'utiliser des nettoyeurs humides ou chimiques qui pourraient endommager l'adaptateur.
2. **Éviter la surchauffe de l'adaptateur** - Si l'adaptateur est utilisé pendant une longue période, vérifiez qu'il n'est pas surchauffé. Une température excessive peut affecter la qualité du signal ou endommager l'appareil.
3. **Vérifiez les contacts** - Assurez-vous que les contacts de l'adaptateur sont propres afin de garantir la qualité du signal et d'éviter les interférences avec la transmission audio.

Mise au rebut en toute sécurité

1. **Mise au rebut des adaptateurs usagés** - Mettez au rebut les adaptateurs usagés ou endommagés conformément aux réglementations environnementales en vigueur.
2. **Recyclage des matériaux** - De nombreux adaptateurs audio contiennent des composants métalliques recyclables. Contactez votre recycleur de matériel électronique local pour savoir comment vous débarrasser correctement de vos appareils usagés.
3. **Ne pas jeter les adaptateurs dans les poubelles ordinaires** - Les adaptateurs audio doivent être mis au rebut dans des installations de collecte de déchets électroniques appropriées afin de garantir une mise au rebut sûre et respectueuse de l'environnement.

Déclaration de conformité

Les produits ont été conçus conformément aux exigences de sécurité du **règlement (UE) 2023/988** relatif à la sécurité générale des produits, garantissant la conformité aux normes applicables en matière de sécurité et de protection de la santé des utilisateurs.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό και τη χρήση βρίσκονται στις οδηγίες λειτουργίας ή στην ετικέτα του προϊόντος. Πριν χρησιμοποιήσετε τα προϊόντα, διαβάστε το περιεχόμενό τους και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτά. Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Ασφάλεια χρήσης

1. **Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα ήχου όπως προβλέπεται** - Οι προσαρμογείς ήχου έχουν σχεδιαστεί για τη μετατροπή σημάτων ήχου μεταξύ διαφορετικών συσκευών. Η χρήση τους για άλλο σκοπό από τον προβλεπόμενο μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη των συσκευών ή σε παρεμβολές στο σήμα.
2. **Ελέγξτε την κατάσταση του προσαρμογέα** - Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας ήχου δεν έχει υποστεί ζημιά, όπως ρωγμές, λυγισμένες επαφές ή σπασμένα εξαρτήματα. Μια κατεστραμμένη συσκευή μπορεί να οδηγήσει σε δυσλειτουργία ή ζημιά στον εξοπλισμό ήχου σας.
3. **Χρησιμοποιείτε προσαρμογείς μόνο με συμβατές συσκευές** - Βεβαιωθείτε ότι ο προσαρμογέας είναι συμβατός με τις συσκευές στις οποίες τον συνδέετε. Η χρήση ακατάλληλων προσαρμογέων μπορεί να οδηγήσει σε βλάβη του εξοπλισμού σας.

Προφυλάξεις

1. **Αποφύγετε την υπερβολική κάμψη των καλωδίων** - Οι προσαρμογείς ήχου διαθέτουν συνήθως καλώδια που μπορούν εύκολα να υποστούν ζημιά αν λυγίσουν υπερβολικά. Αποφύγετε την απότομη κάμψη των καλωδίων για να μην τα καταστρέψετε.

2. **Χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα σε ξηρές συνθήκες** - Οι προσαρμογείς ήχου συνήθως δεν είναι ανθεκτικοί στο νερό ή την υγρασία. Χρησιμοποιήστε τους μόνο σε ξηρές συνθήκες για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα ή ζημιές στη συσκευή.
3. **Φυλάξτε τον προσαρμογέα μακριά από παιδιά** - Οι προσαρμογείς ήχου, ειδικά αυτοί που έχουν μικρό μέγεθος, μπορούν εύκολα να χαθούν ή να καταστραφούν κατά λάθος από τα παιδιά. Φυλάξτε τους σε ένα μέρος όπου δεν θα είναι προσβάσιμοι από τα μικρά παιδιά.

Ασφαλής χρήση

1. **Χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα υπό κατάλληλες συνθήκες** - Συνδέετε προσαρμογείς ήχου μόνο σε συσκευές που είναι απενεργοποιημένες ή σε κατάσταση αναμονής. Αποφύγετε τη σύνδεσή τους σε συσκευές που βρίσκονται σε λειτουργία για να αποφύγετε ζημιές.
2. **Αποφύγετε τη σύνδεση ή την αποσύνδεση προσαρμογέα όταν οι συσκευές είναι ενεργοποιημένες** - Όταν συνδέετε ή αποσυνδέετε προσαρμογείς, βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές είναι απενεργοποιημένες για να αποφύγετε τυχαία ζημιά στις συσκευές ήχου ή στους προσαρμογείς.
3. **Αποφύγετε την υπερφόρτωση του προσαρμογέα** - Οι προσαρμογείς ήχου έχουν σχεδιαστεί για να λειτουργούν με συγκεκριμένη ισχύ σήματος. Η σύνδεση συσκευών με υπερβολική ισχύ μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση ή ζημιά στον προσαρμογέα.

Κανόνες χρήσης σε κατάλληλες συνθήκες

1. **Αποθηκεύστε τους προσαρμογείς σε κατάλληλες συνθήκες** - Βεβαιωθείτε ότι οι προσαρμογείς ήχου αποθηκεύονται σε ξηρά και δροσερά μέρη για να αποφύγετε τη ζημιά. Αποφύγετε την αποθήκευσή τους σε χώρους που εκτίθενται σε υψηλές θερμοκρασίες ή υγρασία.
2. **Αποφύγετε ακραίες συνθήκες** - Μην χρησιμοποιείτε τους προσαρμογείς σε ακραίες θερμοκρασίες που ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοσή τους. Οι περισσότεροι προσαρμογείς είναι σχεδιασμένοι να λειτουργούν μεταξύ 0°C και 40°C.
3. **Χρησιμοποιείτε τους προσαρμογείς σε κατάλληλες ηλεκτρικές συνθήκες** - Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας της συσκευής στην οποία συνδέετε τον προσαρμογέα είναι συμβατή με τις τεχνικές απαιτήσεις του προσαρμογέα.

Οδηγίες συντήρησης

1. **Τακτικός καθαρισμός** - Καθαρίζετε τακτικά τους προσαρμογείς ήχου από τη σκόνη και τη βρωμιά. Χρησιμοποιήστε ένα στεγνό πανί για να αφαιρέσετε τη βρωμιά από το εξωτερικό του προσαρμογέα. Αποφύγετε τη χρήση υγρών ή χημικών καθαριστικών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στον προσαρμογέα.
2. **Αποφυγή υπερθέρμανσης του προσαρμογέα** - Εάν ο προσαρμογέας χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, ελέγξτε ότι δεν έχει υπερθερμανθεί. Η υπερβολική θερμοκρασία μπορεί να επηρεάσει την ποιότητα του σήματος ή να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή.
3. **Ελέγξτε τις επαφές** - Βεβαιωθείτε ότι οι επαφές του προσαρμογέα είναι καθαρές για να διασφαλίσετε την ποιότητα του σήματος και να αποφύγετε παρεμβολές στη μετάδοση ήχου.

Ασφαλής απόρριψη

1. **Απόρριψη χρησιμοποιημένων** προσαρμογέων - Απορρίψτε τους χρησιμοποιημένους ή κατεστραμμένους προσαρμογείς σύμφωνα με τους ισχύοντες περιβαλλοντικούς κανονισμούς.
2. **Ανακύκλωση υλικών** - Πολλοί προσαρμογείς ήχου περιέχουν ανακυκλώσιμα μεταλλικά εξαρτήματα. Επικοινωνήστε με τους τοπικούς φορείς ανακύκλωσης ηλεκτρονικών ειδών για να μάθετε πώς μπορείτε να απορρίψετε σωστά τις χρησιμοποιημένες συσκευές σας.
3. **Μην απορρίπτετε τους προσαρμογείς στους κανονικούς κάδους απορριμμάτων** - Οι προσαρμογείς ήχου πρέπει να απορρίπτονται στις κατάλληλες εγκαταστάσεις συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων, ώστε να διασφαλίζεται η ασφάλης και περιβαλλοντικά ορθή απόρριψη.

Δήλωση συμμόρφωσης

Τα προϊόντα έχουν σχεδιαστεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις ασφαλείας του **κανονισμού (ΕΕ) 2023/988** για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων, εξασφαλίζοντας τη συμμόρφωση με τα ισχύοντα πρότυπα για την ασφάλεια και την προστασία της υγείας των χρηστών.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Handhabung und Verwendung finden Sie in der Betriebsanleitung oder auf dem Produktetikett. Lesen Sie vor der Verwendung der Produkte den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

Sicherheit bei der Verwendung

1. **Verwenden Sie den Audioadapter bestimmungsgemäß** - Audioadapter sind dazu bestimmt, Audiosignale zwischen verschiedenen Geräten umzuwandeln. Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann zu Schäden an den Geräten oder zu Störungen des Signals führen.
2. **Überprüfen Sie den Zustand des Adapters** - Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Audioadapter nicht beschädigt ist, z. B. Risse, verbogene Kontakte oder gebrochene Komponenten aufweist. Ein beschädigtes Gerät kann zu Fehlfunktionen oder Schäden an Ihren Audiogeräten führen.
3. **Verwenden Sie Adapter nur mit kompatiblen Geräten** - Vergewissern Sie sich, dass der Adapter mit den Geräten, an die Sie ihn anschließen wollen, kompatibel ist. Die Verwendung von ungeeigneten Adaptern kann zu Schäden an Ihren Geräten führen.

Vorsichtsmaßnahmen

1. **Vermeiden Sie übermäßiges Biegen der Kabel** - Audioadapter haben in der Regel Kabel, die leicht beschädigt werden können, wenn sie übermäßig gebogen werden. Vermeiden Sie abruptes Biegen der Kabel, um sie nicht zu beschädigen.
2. **Verwenden Sie den Adapter unter trockenen Bedingungen** - Audioadapter sind in der Regel nicht wasser- oder feuchtigkeitsbeständig. Verwenden Sie sie nur unter trockenen Bedingungen, um Kurzschlüsse oder Schäden am Gerät zu vermeiden.

3. **Bewahren Sie den Adapter außerhalb der Reichweite von Kindern auf** - Audioadapter, insbesondere solche von geringer Größe, können von Kindern leicht verloren oder versehentlich beschädigt werden. Bewahren Sie sie an einem Ort auf, an dem sie für kleine Kinder nicht zugänglich sind.

Sichere Verwendung

1. **Verwenden Sie den Adapter unter angemessenen Bedingungen** - Schließen Sie Audioadapter nur an Geräte an, die ausgeschaltet sind oder sich im Standby-Modus befinden. Schließen Sie sie nicht an Geräte an, während diese laufen, um Schäden zu vermeiden.
2. **Vermeiden Sie es, einen Adapter anzuschließen oder abzutrennen, wenn das Gerät eingeschaltet ist** - Achten Sie beim Anschließen oder Abtrennen von Adaptern darauf, dass die Geräte ausgeschaltet sind, um versehentliche Schäden an Audiogeräten oder Adaptern zu vermeiden.
3. **Vermeiden Sie eine Überlastung des Adapters** - Audioadapter sind für den Betrieb mit einer bestimmten Signalstärke ausgelegt. Das Anschließen von Geräten mit zu viel Leistung kann zu Überhitzung oder Beschädigung des Adapters führen.

Regeln für den Gebrauch unter geeigneten Bedingungen

1. **Bewahren Sie Adapter unter geeigneten Bedingungen auf** - Achten Sie darauf, dass Audioadapter an einem trockenen, kühlen Ort gelagert werden, um Schäden zu vermeiden. Lagern Sie sie nicht an Orten, an denen sie hohen Temperaturen oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
2. **Vermeiden Sie extreme Bedingungen** - Verwenden Sie die Adapter nicht bei extremen Temperaturen, die ihre Leistung beeinträchtigen könnten. Die meisten Adapter sind für einen Betrieb zwischen 0°C und 40°C ausgelegt.
3. **Verwenden Sie die Adapter unter geeigneten elektrischen Bedingungen** - Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung des Geräts, an das Sie den Adapter anschließen, mit den technischen Anforderungen des Adapters kompatibel ist.

Hinweise zur Wartung

1. **Regelmäßige Reinigung** - Reinigen Sie die Audioadapter regelmäßig von Staub und Schmutz. Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um Schmutz von der Außenseite des Adapters zu entfernen. Vermeiden Sie die Verwendung von feuchten oder chemischen Reinigungsmitteln, die den Adapter beschädigen könnten.
2. **Vermeiden Sie eine Überhitzung des Adapters** - Wenn der Adapter über einen längeren Zeitraum verwendet wird, stellen Sie sicher, dass er nicht überhitzt ist. Eine zu hohe Temperatur kann die Signalqualität beeinträchtigen oder das Gerät beschädigen.
3. **Überprüfen Sie die Kontakte** - Stellen Sie sicher, dass die Kontakte des Adapters sauber sind, um die Signalqualität zu gewährleisten und Störungen bei der Audioübertragung zu vermeiden.

Sichere Entsorgung

1. **Entsorgung von gebrauchten Adaptern** - Entsorgen Sie gebrauchte oder beschädigte Adapter gemäß den geltenden Umweltvorschriften.
2. **Recycling-Materialien** - Viele Audioadapter enthalten wiederverwertbare Metallkomponenten. Wenden Sie sich an Ihr örtliches Elektronik-

Recyclingunternehmen, um herauszufinden, wie Sie Ihre gebrauchten Geräte ordnungsgemäß entsorgen können.

3. **Entsorgen Sie Adapter nicht in der normalen Mülltonne** - Audioadapter sollten bei entsprechenden Sammelstellen für Elektronikschrott entsorgt werden, um eine sichere und umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten.

Konformitätserklärung

Die Produkte wurden in Übereinstimmung mit den Sicherheitsanforderungen der **Verordnung (EU) 2023/988** über die allgemeine Produktsicherheit entwickelt, um die Einhaltung der geltenden Normen für die Sicherheit und den Gesundheitsschutz der Benutzer zu gewährleisten.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind manipularea și utilizarea pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare sau pe eticheta produsului. Înainte de a utiliza produsele, citiți conținutul acestora și urmați instrucțiunile conținute în ele.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Siguranța utilizării

1. **Utilizați adaptorul audio conform destinației** - Adaptoarele audio sunt concepute pentru a converti semnalele audio între diferite dispozitive. Utilizarea lor în alt scop decât cel prevăzut poate duce la deteriorarea dispozitivelor sau la interferențe cu semnalul.
2. **Verificați starea adaptorului** - Înainte de utilizare, asigurați-vă că adaptorul audio nu este deteriorat, cum ar fi crăpat, cu contacte îndoite sau componente rupte. Un dispozitiv deteriorat poate duce la funcționarea defectuoasă sau la deteriorarea echipamentului audio.
3. **Utilizați adaptoarele numai cu dispozitive compatibile** - Asigurați-vă că adaptorul este compatibil cu dispozitivele la care îl conectați. Utilizarea adaptoarelor nepotrivite poate duce la deteriorarea echipamentului dvs.

Precauții

1. **Evitați îndoirea excesivă a cablurilor** - Adaptoarele audio au de obicei cabluri care pot fi ușor deteriorate dacă sunt îndoite excesiv. Evitați îndoirea bruscă a cablurilor pentru a evita deteriorarea acestora.
2. **Utilizați adaptorul în condiții uscate** - Adaptoarele audio nu sunt de obicei rezistente la apă sau umiditate. Utilizați-le numai în condiții uscate pentru a preveni scurtcircuitul sau deteriorarea dispozitivului.
3. **Țineți adaptorul departe de îndemâna copiilor** - Adaptoarele audio, în special cele de dimensiuni mici, pot fi ușor pierdute sau deteriorate accidental de copii. Păstrați-le într-un loc unde nu vor fi accesibile celor mici.

Utilizare în condiții de siguranță

1. **Utilizați adaptorul în condiții adecvate** - Conectați adaptoarele audio numai la dispozitive care sunt oprite sau în standby. Evitați să le conectați la dispozitive în timp ce acestea sunt în funcțiune pentru a evita deteriorarea.
2. **Evitați conectarea sau deconectarea unui adaptor atunci când echipamentul este pornit** - Atunci când conectați sau deconectați adaptoarele, asigurați-vă că dispozitivele sunt oprite pentru a evita deteriorarea accidentală a dispozitivelor audio sau a adaptoarelor.
3. **Evitați supraîncărcarea adaptorului** - Adaptoarele audio sunt proiectate să funcționeze la o anumită putere a semnalului. Conectarea dispozitivelor cu o putere prea mare poate cauza supraîncălzirea sau deteriorarea adaptorului.

Reguli de utilizare în condiții adecvate

1. **Depozitați adaptoarele în condiții adecvate** - Asigurați-vă că adaptoarele audio sunt depozitate în locuri uscate și răcoroase pentru a preveni deteriorarea. Evitați să le depozitați în zone expuse la temperaturi ridicate sau umiditate.
2. **Evitați condițiile extreme** - Nu utilizați adaptoarele la temperaturi extreme care le pot afecta performanțele. Majoritatea adaptoarelor sunt proiectate să funcționeze între 0°C și 40°C.
3. **Utilizați adaptoarele în condiții electrice adecvate** - Asigurați-vă că tensiunea de alimentare a dispozitivului la care conectați adaptorul este compatibilă cu cerințele tehnice ale adaptorului.

Instrucțiuni de întreținere

1. **Curățarea periodică** - Curățați periodic adaptoarele audio de praf și murdărie. Utilizați o cârpă uscată pentru a îndepărta murdăria din exteriorul adaptorului. Evitați utilizarea de detergenți umezi sau chimici care pot deteriora adaptorul.
2. **Evitați supraîncălzirea adaptorului** - Dacă adaptorul este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, verificați dacă acesta nu este supraîncălzit. Temperatura excesivă poate afecta calitatea semnalului sau poate deteriora dispozitivul.
3. **Verificați contactele** - Asigurați-vă că contactele adaptorului sunt curate pentru a asigura calitatea semnalului și a preveni interferențele cu transmisia audio.

Eliminarea în siguranță

1. **Eliminarea adaptoarelor folosite** - Eliminați adaptoarele folosite sau deteriorate în conformitate cu reglementările de mediu în vigoare.
2. **Reciclarea materialelor** - Multe adaptoare audio conțin componente metalice reciclabile. Contactați reciclatorii locali de electronice pentru a afla cum să vă debarasați în mod corespunzător de dispozitivele utilizate.
3. **Nu aruncați adaptoarele în coșurile obișnuite de gunoi** - Adaptoarele audio trebuie aruncate la centrele corespunzătoare de colectare a deșeurilor electronice pentru a asigura o eliminare sigură și ecologică.

Declarație de conformitate

Produsele au fost proiectate în conformitate cu cerințele de siguranță ale **Regulamentului (UE) 2023/988** privind siguranța generală a produselor, asigurând conformitatea cu standardele aplicabile pentru siguranța și protecția sănătății utilizatorilor.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa manipulácie a používania nájdete v návode na obsluhu alebo na štítku výrobku. Pred použitím výrobkov si prečítajte jeho obsah a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Bezpečnosť pri používaní

1. **Audio adaptér používajte podľa určenia** - Audio adaptéry sú určené na prevod zvukových signálov medzi rôznymi zariadeniami. Ich používanie na iný ako určený účel môže viesť k poškodeniu zariadení alebo rušeniu signálu.
2. **Skontrolujte stav adaptéra** - Pred použitím sa uistite, že audioadaptér nie je poškodený, napríklad prasknutý, s ohnutými kontaktmi alebo poškodenými súčasťami. Poškodené zariadenie môže viesť k poruche alebo poškodeniu audio zariadenia.
3. **Používajte adaptéry len s kompatibilnými zariadeniami** - Uistite sa, že adaptér je kompatibilný so zariadeniami, ku ktorým ho pripájate. Používanie nevhodných adaptérov môže viesť k poškodeniu zariadenia.

Bezpečnostné opatrenia

1. **Zabráňte nadmernému ohýbaniu káblov** - Audioadaptéry majú zvyčajne káble, ktoré sa pri nadmernom ohýbaní môžu ľahko poškodiť. Vyhnite sa prudkému ohýbaniu káblov, aby nedošlo k ich poškodeniu.
2. **Používajte adaptér v suchých podmienkach** - Audioadaptéry zvyčajne nie sú odolné voči vode alebo vlhkosti. Používajte ich len v suchých podmienkach, aby ste zabránili skratu alebo poškodeniu zariadenia.
3. **Udržujte adaptér mimo dosahu detí** - Audioadaptéry, najmä tie malých rozmerov, môžu deti ľahko stratiť alebo náhodne poškodiť. Uchovávajte ich na mieste, kde nebudú prístupné malým deťom.

Bezpečné používanie

1. **Adaptér používajte za vhodných podmienok** - Audioadaptér pripájajte len k zariadeniam, ktoré sú vypnuté alebo v pohotovostnom režime. Nepripájajte ich k zariadeniam, keď sú v prevádzke, aby nedošlo k ich poškodeniu.
2. **Vyhnite sa pripájaniu alebo odpájaniu adaptéra, keď je zariadenie zapnuté** - Pri pripájaní alebo odpájaní adaptérov sa uistite, že sú zariadenia vypnuté, aby ste zabránili náhodnému poškodeniu audio zariadení alebo adaptérov.
3. **Zabráňte preťaženiu adaptéra** - Audioadaptéry sú navrhnuté tak, aby fungovali pri určitej intenzite signálu. Pripojenie zariadení s príliš vysokým výkonom môže spôsobiť prehriatie alebo poškodenie adaptéra.

Pravidlá používania vo vhodných podmienkach

1. **Skladujte adaptéry vo vhodných podmienkach** - Uistite sa, že audioadaptéry sú uložené na suchých a chladných miestach, aby sa predišlo ich poškodeniu. Neskladujte ich na miestach vystavených vysokým teplotám alebo vlhkosti.

2. **Vyhňte sa extrémnym podmienkam** - Adaptéry nepoužívajte pri extrémnych teplotách, ktoré môžu ovplyvniť ich výkon. Väčšina adaptérov je navrhnutá na prevádzku pri teplotách od 0 °C do 40 °C.
3. **Používajte adaptéry vo vhodných elektrických podmienkach** - Uistite sa, že napájacie napätie zariadenia, ku ktorému pripájate adaptér, je kompatibilné s technickými požiadavkami adaptéra.

Pokyny na údržbu

1. **Pravidelné čistenie** - Pravidelne čistite audioadaptéry od prachu a nečistôt. Na odstránenie nečistôt z vonkajšej strany adaptéra použite suchú handričku. Nepoužívajte vlhké alebo chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu adaptér poškodiť.
2. **Zabráňte prehriatiu adaptéra** - Ak sa adaptér používa dlhší čas, skontrolujte, či nie je prehriaty. Nadmerná teplota môže ovplyvniť kvalitu signálu alebo poškodiť zariadenie.
3. **Skontrolujte kontakty** - Uistite sa, že kontakty adaptéra sú čisté, aby ste zabezpečili kvalitu signálu a zabránili rušeniu prenosu zvuku.

Bezpečná likvidácia

1. **Likvidácia použitých adaptérov** - Použité alebo poškodené adaptéry zlikvidujte v súlade s platnými predpismi o ochrane životného prostredia.
2. **Recyklácia materiálov** - Mnohé audioadaptéry obsahujú kovové komponenty, ktoré sa dajú recyklovať. Obráťte sa na miestnych spracovateľov elektroniky a zistite, ako správne zlikvidovať použité zariadenia.
3. **Adaptéry nevyhadzujte do bežných odpadkových košov** - Audio adaptéry by sa mali likvidovať v príslušných zberniach elektronického odpadu, aby sa zabezpečila bezpečná a ekologická likvidácia.

Vyhlásenie o zhode

Výrobky boli navrhnuté v súlade s bezpečnostnými požiadavkami **nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov**, čím sa zabezpečuje súlad s platnými normami na bezpečnosť a ochranu zdravia používateľov.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A kezelésre és használatra vonatkozó valamennyi információ megtalálható a kezelési útmutatóban vagy a termék címkéjén. A termék használatára előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat. Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használat biztonsága

1. **Használja az audioadaptert rendeltetésszerűen** - Az audioadapterek arra szolgálnak, hogy a különböző eszközök közötti audiojeleket átalakítsák.

Rendeltetésétől eltérő használatuk az eszközök károsodásához vagy a jel zavarásához vezethet.

2. **Ellenőrizze az adapter állapotát** - Használat előtt győződjön meg arról, hogy az audioadapter nem sérült, például nem repedt, nem hajlított érintkezőkkel vagy törött alkatrészekkel. A sérült eszköz hibás működéshez vagy az audioberendezés károsodásához vezethet.
3. **Csak kompatibilis eszközökkel használjon adaptert** - Győződjön meg arról, hogy az adapter kompatibilis a csatlakoztatandó eszközökkel. A nem megfelelő adapterek használata a berendezés károsodásához vezethet.

Óvintézkedések

1. **Kerülje a kábelek túlzott hajlítását** - Az audioadapterek általában olyan kábelekkel rendelkeznek, amelyek túlzott hajlítás esetén könnyen megsérülhetnek. Kerülje a kábelek hirtelen hajlítását, hogy elkerülje azok károsodását.
2. **Használja az adaptert száraz körülmények között** - Az audioadapterek általában nem víz- vagy nedvességállóak. Csak száraz körülmények között használja őket, hogy elkerülje a rövidzárlatot vagy a készülék károsodását.
3. **Tartsa az adaptert gyermekek elől elzárva** - Az audioadapterek, különösen a kis méretűek, könnyen elveszhetnek vagy véletlenül megsérülhetnek a gyermekek által. Tartsa őket olyan helyen, ahol a kicsik nem férhetnek hozzájuk.

Biztonságos használat

1. **Használja az adaptert megfelelő körülmények között** - Az audioadaptereket csak kikapcsolt vagy készenléti állapotban lévő eszközökhöz csatlakoztassa. A sérülések elkerülése érdekében ne csatlakoztassa őket készülékekhez működés közben.
2. **Kerülje az adapter csatlakoztatását vagy leválasztását bekapcsolt berendezés közben** - Az adapterek csatlakoztatásakor vagy leválasztásakor győződjön meg arról, hogy az eszközök ki vannak kapcsolva, hogy elkerülje az audioeszközök vagy az adapterek véletlen károsodását.
3. **Kerülje az adattertúlerhelését** - Az audioadaptereket úgy tervezték, hogy meghatározott jelerősségen működjenek. A túl nagy teljesítményű eszközök csatlakoztatása túlmelegedést vagy az adapter károsodását okozhatja.

A megfelelő körülmények közötti használat szabályai

1. **Tárolja az adaptereket megfelelő körülmények között** - A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az audioadaptereket száraz, hűvös helyen tárolja. Kerülje a magas hőmérsékletnek vagy nedvességnek kitett helyeken történő tárolást.
2. **Kerülje a szélsőséges körülményeket** - Ne használja az adaptereket olyan szélsőséges hőmérsékleten, amely befolyásolhatja a teljesítményüket. A legtöbb adaptert 0°C és 40°C közötti hőmérsékletre tervezték.
3. **Használja az adaptereket megfelelő elektromos körülmények között** - Győződjön meg arról, hogy annak a készüléknek a tápfeszültsége, amelyhez az adaptert csatlakoztatja, kompatibilis az adapter műszaki követelményeivel.

Karbantartási utasítások

1. **Rendszeres tisztítás** - Rendszeresen tisztítsa meg az audioadaptereket a portól és a szennyeződésektől. Száraz ruhával távolítsa el a szennyeződéseket az adapter külsejéről. Kerülje a nedves vagy kémiai tisztítószer használatát, amelyek károsíthatják az adaptert.

2. **Az adapter túlmelegedésének elkerülése** - Ha az adaptert hosszabb ideig használja, ellenőrizze, hogy nem melegedett-e túl. A túlzott hőmérséklet befolyásolhatja a jelminőséget vagy károsíthatja a készüléket.
3. **Ellenőrizze az érintkezőket** - Győződjön meg arról, hogy az adapter érintkezői tiszták, hogy biztosítsa a jelminőséget és megakadályozza a hangátvitel zavarását.

Biztonságos ártalmatlanítás

1. **Használt adapter ekártalmatlanítása** - A használt vagy sérült adaptereket a hatályos környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
2. **Újrahasznosítható anyagok** - Sok audioadapter tartalmaz újrahasznosítható fém alkatrészeket. Forduljon a helyi elektronikai újrahasznosítókhoz, hogy megtudja, hogyan ártalmatlaníthatja megfelelően a használt eszközöket.
3. **Ne dobja ki az adaptereket a szokásos hulladékgyűjtőbe** - Az audioadaptereket a megfelelő elektronikai hulladékgyűjtő létesítményekben kell kidobni a biztonságos és környezetbarát ártalmatlanítás érdekében.

Megfelelőségi nyilatkozat

A termékeket az általános termékbiztonságról szóló **(EU) 2023/988 rendelet** biztonsági követelményeinek megfelelően tervezték, biztosítva a felhasználók biztonságát és egészségvédelmét szolgáló alkalmazandó szabványoknak való megfelelést.